National Philosophy 2024, Vol. 2, No. 1, pp. 78–92 DOI: 10.21146/2949-3102-2024-2-1-78-92

М.Г. Талалай, В.В. Янцен

Письмо Д.И. Чижевского Л.Я. Ганчикову (1953)

Оторвавшись от работы для писания писем, не очень легко собираю свои «автобиографические» мысли.

Талалай Михаил Григорьевич – кандидат исторических наук, независимый исследователь. Италия, Милан, via Modestino 1, 20144 Milano; e-mail: talalaym@mail.ru

Янцен Владимир Владимирович – кандидат философских наук, независимый исследователь. Германия, г. Галле на Заале. Silbertalerstrasse 12, D-06132 Halle (Saale); e-mail: dr.janzen@mail.ru

Публикуется письмо философа Д.И. Чижевского (1894–1977), жившего в Германии, к его коллеге и соотечественнику профессору Л.Я. Ганчикову (1893–1968), жившему в Италии и работавшему над историей русской религиозной мысли. В нём Чижевский, по всей видимости, отвечая на вопросы адресата, излагает, по сути дела, свой научный сurriculum vitae, с краткой биографией и перечнем главных публикаций. Письмо представляет собой автоинтерпретацию творческого наследия Д.И. Чижевского, в которой мыслитель определяет свой главный интерес как попытку обосновать некоторые вопросы логики и этики путём разграничения тех сфер, в которых приложимы различные типы логических категорий, а также указывает на наиболее близких ему философов – Э. Гуссерля, Г.В.Ф. Гегеля, С.Л. Франка, Н.О. Лосского. Публикация письма сопровождается основательным академическим комментарием, вписывающим приведённые в нём сведения в контекст жизни и творческого пути Л.И. Чижевского.

Ключевые слова: эпистолярий, Д.И. Чижевский, Л.Я. Ганчиков, Ф.М. Достоевский, Г.В.Ф. Гегель, М. Хайдеггер, Э. Гуссерль, Н. Гоголь, логика, этика, славистика

Для цитирования: *Талалай М.Г., Янцен В.В.* Письмо Д.И. Чижевского Л.Я. Ганчикову (1953) // Отечественная философия. 2024. Т. 2. № 1. С. 78–92.

В творчестве философа, слависта и историка религиозных учений Дмитрия Ивановича Чижевского (1894–1977) биографический жанр занимает одно из самых важных мест. Почти все его труды содержат автобиографические отступления и реминисценции. Но более всего их, конечно, в его переписке, до недавнего времени, к сожалению, остававшейся неизученной и неопубликованной. Лишь за последние три десятилетия этот существенный пробел чижевсковедения был несколько

преодолён усилиями исследователей разных стран. Активный поиск новых архивных и эпистолярных источников продолжается. Ведь без анализа запечатлённых зачастую только в переписке и в архивных набросках планов и замыслов учёного мы можем оказаться не в состоянии нарисовать более или менее полную картину развития его творчества, понять его как целое. При этом необходимо заняться исследованием не только его реализованных (скажем, в виде книг или статей), но и нереализованных или лишь отчасти осуществлённых замыслов (о которых известны хотя бы заглавие, план, реферат, тезисы содержания). Текстологически и герменевтически тема нереализованных замыслов гораздо лучше разработана историками и литературоведами, чем философами. То же самое можно сказать и о методе «персональных параллелей», или «личных аналогий», которым обычно осуществляется сравнение, анализ влияний и заимствований, сходств и различий между образами, идеями и учениями разных авторов. И крайне редкой удачей бывает находка источника с автоинтерпретацией собственного творчества.

Именно такую находку мы и представляем читателям. Речь идёт о письме Д.И. Чижевского к Леониду Яковлевичу Ганчикову (1893–1968), сохранившемся среди бумаг, оставшихся у его дочери – филолога и переводчика Анны Леонидовны Ганчиковой, известной в мире итальянской славистики как «Анюта». Её домашний архив имеет много пластов: в первую очередь это научные материалы профессора Л.Я. Ганчикова, затем – эпистолярий (очевидно, неполный, так как писем сохранилось немного¹) и разного рода личные и семейные документы.

Ганчиков родился в Твери в 1893 г., получать высшее образование отправился в Петербург, где поступил на исторический факультет университета. В Первую мировую ушёл на фронт, после его развала вернулся в Петроград. Отец семейства решил тогда переждать смуту в спокойном месте и увёз семью на Кавказ. Однако и там Ганчиковых застигла Гражданская война: в их город пришли белые и рекрутировали, угрожая расправой, Леонида в свою армию, которую называли «Добровольческой». После краха белого движения он оказался в Турции, в лагере в местечке Галлиполи, затем – во Франции. Леонид мечтал продолжить университетское образование, и почти чудом ему удалось это сделать – в Милане, в Католическом университете, причём для него, православного, сделали исключение, так как многие итальянцы приняли тогда близко к сердцу революционную трагедию в России. Свою дипломную работу он посвятил Владимиру Соловьёву, о котором много писал и позднее².

Став квалифицированным филологом, Ганчиков мечтал вернуться на Родину и поставить свои знания на службу отчизне. Этого не произошло. И тогда всю свою любовь к отечественной культуре и приобретённые знания он постарался отдать итальянцам, и не только студентам (в 1948 г. он возглавил вновь созданную кафедру славистики в Пизанском университете). Так, в 1950–1960 гг. он курировал издания переводов русских классиков – Гоголя, Толстого, Достоевского, Гончарова. На радио Ганчиков прочитал цикл передач о духовных традициях в русской литературе и затем издал сборник этих интересных текстов под названием "Orientamenti dello spirito russo"³.

Особую ценность имеет его переписка с Вячеславом Ивановым; см.: Переписка В.И. Иванова и Л.Я. Ганчикова / Публ. С. Гардзонио // Русско-итальянский архив. Х. Салерно, 2015. С. 113-134.

² Ганчикова А.Л. Леонид Ганчиков – исследователь и распространитель философии Вл. Соловьёва в Италии в первой половине XX века // Владимир Соловьёв и культура Серебряного века. М., 2005. С. 402-406.

³ Gancikov L. Orientamenti dello spirito russo. Torino: Edizioni Radio Italiana, 1958. М. Талалай подготовил сборник Ганчикова для русской публики под названием «О путях русского духа» (М.: Индрик, 2019) на основе его итальянской книги, с добавлением переводов других статей. В наш сборник вошёл также биографический очерк Анны Леонидовны о её отце, который на итальянском языке

Видимо, для какой-то из своих передач на итальянском радио или печатных изданий Ганчиков обратился к Чижевскому с письменной просьбой о краткой творческой автобиографии Чижевского-философа. Поскольку адресат находился в это время в отпуске и ему пришлось составлять свою био-библиографию по памяти, в ответ невольно закрались немногочисленные ошибки (память у Чижевского была всё же поистине феноменальной). Лично корреспонденты друг с другом знакомы не были, и, очевидно, какого-либо продолжения эта переписка не получила. Но всё же из сборника Ганчикова «О путях русского духа» видно, что с работами Чижевского о Гоголе и Достоевском он был знаком и сумел точно уловить основную интуицию о связи этики и онтологии в незавершённой философской системе Чижевского⁴.

Д.И. Чижевский является автором более тридцати статей о Достоевском. Замысел учёного написать специальную монографию о Достоевском остался нереализованным. Тем не менее его статьи - «К проблеме двойника (Из книги о формализме в этике)», «Достоевский-психолог», «Шиллер и "Братья Карамазовы"», «Достоевский и Просвещение» - вошли в сокровищницу мирового достоевсковедения и постепенно возвращаются на родину учёного. В современных комментариях к переизданиям ранних работ Чижевского о Достоевском, как кажется, недостаточно учитывается или совершенно игнорируется тот факт, что написаны они не литературоведом и славистом (каковым Чижевский стал только в начале 30-х гг. прошлого столетия), а философом – учеником Э. Гуссерля, М. Хайдеггера и Р. Кронера. Более того - указанные статьи о Достоевском имеют непосредственное или косвенное отношение к утраченной философской магистерской диссертации Чижевского. Во время работы над этими статьями Чижевский под научным руководством С.Л. Франка писал свою магистерскую диссертацию «О формализме в этике», в которой, перерабатывая традиции немецкой и русской этической мысли, намеревался изложить собственную философскую систему, завершавшуюся анализом этических категорий в произведениях Достоевского. В этой системе предполагался синтез теоретико-познавательных, онтологических и этических проблем, который Чижевским был отмечен и в произведениях Достоевского. Не случайно статья Чижевского «К проблеме двойника» имела подзаголовок «Из книги о формализме в этике», т.е. из книги по материалам его философской магистерской диссертации (в немецкой версии статья имела ещё более прозрачный подзаголовок: «Опыт философской интерпретации»), а в кратком автореферате диссертации «Проблема формальной этики», зачитанном на заседании Русского философского общества в Праге 14 декабря 1927 г., Чижевский упоминает как её часть не только работу о двойнике, но и статью «Шиллер и Достоевский» (название которой впоследствии было изменено на «Шиллер и "Братья Карамазовы"»):

Всякая рационалистическая формальная этика с неизбежностью ведет стоящего на её почве субъекта этического действования к потере чувства ценности индивидуального бытия, да и к потере подлинной онтологической устойчивости самосознания. Отсюда такое замечательное психологическое явление, как образ двойника

существует в виде самиздата. Во время работы над сборником нам довелось заниматься в архиве профессора, в доме у Анны Леонидовны, где и было обретено письмо Чижевского, ждавшее «своего часа».

[«]Как это часто встречается в русской литературе, проблема человеческого существования ставится в этико-онтологическом плане, т.е. в стремлении достичь наиболее глубокого разъяснения жизни в её сущностных структурах и в её истинном предназначении. Гоголь, ещё ранее Достоевского, это отчётливо чувствовал, как и другие, лучшие представители русского реализма (см. об этом: Чижевский Д. К проблеме двойника в сборнике под ред. А.Л. Бема, Прага, 1929)». Цит. по: Ганчиков Л. О путях русского духа... С. 90.

в литературе XIX века (анализ идеи двойника у Достоевского – в моих статьях «Шиллер и Достоевский» – печатается – и «Проблема двойника у Достоевского» – готовится к печати) 5 .

Освоение личного архива и ранней переписки Д.И. Чижевского позволяет точнее определить как специфику его подхода к творчеству Достоевского, так и философский полемический контекст его ранних статей о Достоевском: в частности, скрытую полемику в этих работах с «Бытием и временем» М. Хайдеггера и «О симпатии» и «Формализмом в этике» М. Шелера. Работа Чижевского «К проблеме двойника» в её немецкой редакции и немецкая статья «Шиллер и "Братья Карамазовы"» имелись в библиотеке Э. Гуссерля и, вероятно, были известны и М. Хайдеггеру. Поэтому интересен тот факт, что в немецкой редакции статьи «К проблеме двойника» сняты все полемические выпады против Хайдеггера, имевшиеся в русском оригинале статьи. Хотя работа над собственной философской системой Чижевским и не была завершена, огромная его заслуга состояла в том, что в своих статьях 20–30-х гг. он сумел вскрыть не лежавшую на поверхности связь между творчеством Достоевского и основными проблемами западноевропейской этической мысли XIX – начала XX в. (Ф. Шиллер, Ф. Ницше, С. Кьеркегор, Э. Гуссерль, М. Шелер, М. Хайдеггер).

Важно также, что в публикуемом письме Д.И. Чижевский прямо указывает на теоретические источники своего творчества: учения Э. Гуссерля, Г.В.Ф. Гегеля, С.Л. Франка и Н.О. Лосского, а также учение об «идеальных типах» М. Вебера и символизм. Заметим, что А.Н. Гиляров, В.В. Зеньковский, М. Хайдеггер, К. Ясперс, Г. Риккерт и Р. Кронер, будучи формально его учителями, в список учений, к которым он идейно примыкает, не включены.

См.: Янцен В. Русское философское общество в Праге по материалам архивов Д.И. Чижевского. Приложение: Чижевский Д.И. Философское общество в Праге [1924–1927] // Исследования по истории русской мысли. Ежегодник 2004–2005 / Под ред. М.А. Колерова и Н.С. Плотникова. М., 2007. С. 190. Подробнее о магистерской диссертации и достоевсковедческих работах Чижевского см.: Янцен В. Неизвестный Чижевский: обзор неопубликованных трудов. СПб., 2008. С. 69–78, 93–95; Магидова М. Пражские сборники «О Достоевском» // О Достоевском. Сборник статей под ред. А.Л. Бема. Прага, 1929/1933/1936. М., 2007. С. 43–46; Магидова М. Комментарии // Там же. С. 163–171, 378–386.

HARVARD UNIVERSITY

Slavic Languages and literatures Дм. Чижевский Holyoke 29 Cambridge 38. Massachusetts 5 сент[ября] 1953

Многоуважаемый коллега!

Я слыхал о Вас когда-то от одного из парижских коллег (кажется, от покойного Саханева⁶) и очень жалею, что до сих пор никогда не пришлось ни встретиться с Вами[,] ни вступить в обмен работами.

С удовольствием отвечаю на Ваш запрос 7 . Отвечу подробно, ненужное зачеркните!

Я родился в Александрии Херс[онской] губ[ернии] в 1894 г. Учился в Петербурге (1911–3) на математ[ическом] факультете (имею печатные работы по астрономии⁸), Киеве (1913–1918), где и окончил университет (учился у Гилярова⁹ и Зеньковского¹⁰), затем в Гейдельберге (Ясперс¹¹, Риккерт¹², 1921–2) и Фрей-

⁶ Всеволод Васильевич Саханев (1885–1940) – историк, этнограф, археолог, исследователь русской истории XVIII и XIX вв., специалист по истории и искусству Подкарпатской Руси, член Русского заграничного исторического архива и Русского исторического общества в Праге, где сотрудничал и Д.И. Чижевский. Иногда дни их докладов в историческом обществе совпадали: так, 23 мая 1927 г. Чижевский выступил с докладом «Тютчев и немецкая романтика», а затем Саханев с докладом «Академия истории материальной культуры, её организация и труды». См.: Хроника культурной, научной и общественной жизни русской эмиграции в Чехословацкой республике / Под общ. ред. Л. Белошевской. Прага, 2000. С. 269.

К сожалению, письма Л.Я. Ганчикова в личном архиве Д.И. Чижевского в Гейдельберге пока не обнаружены. Но с достаточной степенью вероятности можно предположить, что обращался он к Чижевскому с просьбой предоставить краткую био-библиографическую справку о себе и своём философском творчестве.

⁸ Чижевский Д. О наблюдениях переменных звёзд с психологической точки зрения // Известия русского общества любителей мироведения. Декабрь 1912. № 4. С. 10-15. В тех же «Известиях» за 1914 и 1915 гг. были опубликованы ещё три статьи Д.И. Чижевского по астрономии.

⁹ Алексей Никитич Гиляров (1856–1938) – историк западноевропейской философии, специалист по теории философского знания, литературовед, сын Н.П. Гилярова-Платонова. С 1891 г. – профессор философии Киевского университета. Учитель Д.И. Чижевского.

Василий Васильевич Зеньковский (1881–1962) – философ, богослов, историк и литературовед, учитель Чижевского по философии в Киевском университете, автор краткого биографического очерка о Чижевском, профессор Православного богословского института в Париже (1926–1962), где преподавал историю философии и религии, психологию и апологетику. В 1942 г. принял сан священника под именем о. Василий. Председатель Русского студенческого христианского движения, декан Богословского института (1944–1947, 1949–1962), доктор церковных наук (1948). В гейдельбергском архиве Чижевского сохранилось несколько десятков послевоенных писем В.В. Зеньковского. См.: Письма прот. В.В. Зеньковского к Д.И. Чижевскому (1948–1962) / Предисловие и подготовка текста В.В. Янцена, комментарии В.В. Янцена и О.Т. Ермишина // Ежегодник Дома русского зарубежья им. А. Солженицына 2012. М., 2012. С. 335–424.

Карл Ясперс (Jaspers; 1883–1969) – немецкий философ-экзистенциалист, профессор философии Гейдельбергского университета во время обучения там Д.И. Чижевского в 1921 и 1922 гг., не имевший на последнего значительного идейного влияния.

¹² Генрих Риккерт (Rickert, 1863–1936) – немецкий философ, один из основателей баденской школы неокантианства, профессор философии Гейдельбергского университета во время обучения там Д.И. Чижевского в 1921 и 1922 гг., не оказавший на него значительного идейного влияния.

бурге (Гуссерль 13 , Кронер 14 , Гайдеггер 15 , 1922–4), имею немецкий докторат философии 16 .

Был преподавателем (проф[ессором]) в Праге в Украинском Педаг[огическом] Институт[e]¹⁷ и Укр[аинском] Университете¹⁸ (1924–29), с 1932–49 гг. преподавал

Эдмунд Гуссерль (Husserl; 1859–1938) – немецкий философ, основатель феноменологического направления в современной философии. С 1922 по 1924 г. Д.И. Чижевский был его учеником во Фрейбург-им-Брейсгау. Перед переездом Чижевского в Прагу Гуссерль снабдил его рекомендательным письмом к ординариусу философии Немецкого университета О. Краузу. При устройстве Чижевского в 1932 г. внеплановым лектором русского языка в Галле на Заале Гуссерль, сам прежде преподававший философию в этом городе и сохранивший там ещё широкий круг знакомых, снова написал для него рекомендательное письмо.

¹⁴ Рихард Кронер (Kroner; 1884–1974) – ученик Г. Риккерта, профессор философии во Фрейбургском, Дрезденском, Кильском, Франкфуртском и Берлинском университетах, неогегельянец, в течение многих лет председатель Немецкого Гегелевского союза. После прихода к власти национал-социалистов эмигрировал сначала в Англию, затем в Америку. Был дружен с русскими философами Н.Н. Бубновым, Б.В. Яковенко, С.И. Гессеном и Ф.А. Степуном. Соавтор культурно-критического сборника «О мессии» (1909), соредактор, а затем главный редактор немецкого варианта журнала «Логос». Автор фундаментального труда «От Канта к Гегелю», первый том которого вышел в 1921 г., второй – в 1924 г. Один из преподавателей Чижевского во Фрейбургском университете, инициировавший его диссертацию «Гегель в России» и написавший в юбилейном сборнике к его 70-летию статью «О проблеме сверхисторического»: *Kroner R*. (Philadelphia). Zum Problem des Übergeschichtlichen. In: Orbis Scriptus. Dmitrij Tschižewskij zum 70. Geburtstag. *Gerhardt D., Weintraub W., zum Winkel H.-J.* (Hrsg.). München, 1966. S. 439–443.

¹⁵ Мартин Хайдеггер (Heidegger; 1889–1976) – ученик Э. Гуссерля, автор классической работы экзистенциалистского направления в немецкой философии «Бытие и время» (1927), лекции которого Чижевский посещал во Фрейбурге в Брейсгау и за трудами которого внимательно следил. В архиве Чижевского в Галле сохранились машинописные тексты лекций Хайдеггера «Феноменологическая интерпретация Аристотеля» (зимний семестр 1921–1922 гг.), «Введение в феноменологическое исследование» (зимний семестр 1923–1924 гг.). См.: Личный фонд Д.И. Чижевского в архиве Галльского университета, ед. хр. 48/1, 2. Кроме того, Чижевский мог быть слушателем его лекций «Феноменологическая интерпретация избранных статей Аристотеля по онтологии и логике» (летний семестр 1922 г.) и «Онтология. Герменевтика фактичности» (летний семестр 1923 г.). В довоенный период Чижевский состоял в переписке с Хайдеггером, который в 1932 г. поздравил его с занятием должности лектора русского языка в Галле.

В немецком докторском дипломе Д.И. Чижевского было записано: «Университет им. Мартина Лютера городов Галле и Виттенберга под ректорством ординарного профессора сельскохозяйственной экономики, доктора естественных наук Эмиля Вёрмана, философский факультет университета им. Мартина Лютера городов Галле и Виттенберга в лице своего декана, ординарного профессора музыковедения доктора философии Макса Шнайдера на основании выдающегося, значительного в историко-философском отношении исследования "Гегель в России" и выдержанного с отличием 5 июля 1933 года экзамена присваивает кандидату Дмитрию Чижевскому из Александрии (Украина) титул доктора философии. Осуществлено в Галле 10 января 1935 года». См.: Чижевский Д.И. Избранное: в 3 т. Т. 1: Материалы к биографии (1894–1977) / Сост., вступ. ст. В. Янцена. Коммент. В. Янцена и др. М., 2007. С. 41.

¹⁷ Точное название: Украинский высший педагогический институт им. М. Драгоманова в Праге (1923–1933).

¹⁸ Точное название: Украинский свободный университет в Праге (1921–1945).

славистику в Германии (Галле, Иена, Марбург) 19 , с осени 1949 г. – в Гарвардском университете 20 .

Напечатал около 200 статей, и около 350 рецензий и обзоров, 25 книг и брошюр. К философии имеют отношение прежде всего:

- 1. Известная Вам книга о Гегеле (нем[ецкое] изд[ание] 1934^{21} , переработанное русское в $1939 \, \mathrm{r}^{.22}$),
- 2. ряд работ о Г.С. Сковороде (по[-]русски, немецки и украински; украинская книга: «Філософія Г.С. Сковороди»[.] Варшава, 1934^{23}),
- 3. ряд статей о Коменском (по[-]чешски, словацки, немецки, русски и английски, в частности[,] о найденной мною рукописи главного философского сочинения Коменского "De rerum humanarum emendatio[ne] consultatio catholica" и "Lexicon Reale-pansophicum"²⁴, около 1666 г., которые, надеюсь[,] удастся издать в оригинальном латинском тексте²⁵,
- 4. статьи о Гоголе в «Совр[еменных] записках» 26 , «Новом журнале» (1951) 27 и других изданиях, по[-]русски, английски и немецки 28 .

С летнего семестра 1932 г. по летний семестр 1945 г. Чижевский был внеплановым лектором русского языка в Галльском университете с правом ношения своего пражского профессорского титула и правом руководства подготовкой кандидатских диссертаций его учениками. С зимнего семестра 1934–1935 гг. по летний семестр 1939 г. он по совместительству занимал ту же самую должность при Йенском университете. В Марбургском университете Чижевский стал создателем института славистики, проработав там в различных должностях с зимнего семестра 1945–1946 гг. по летний семестр 1949 г.

В Гарвардском университете Чижевский стал одним из создателей кафедры славянских языков и литератур, проработав там в скромной должности гостевого преподавателя с осени 1949 г. по зиму 1955-1956 гг.

Hegel bei den Slaven. Hrsg. v. D. Čyževskyj. Reichenberg, 1934; darin: D. Čyževskyj: Hegel in Russland. S. 145–396.

²² Чижевский Д.И. Гегель в России. Париж, 1939.

²³ Чижевський Д. Філософія Г.С. Сковороди. Варшава, 1934.

[«]Всеобщий совет об исправлении дел человеческих» и «Реально-пансофический словарь» (лат.). Эта находка была настоящей сенсацией. Судя по переписке Д.И. Чижевского с Ф. Либом и Д. Манке, а также по его воспоминаниям, в первой половине 1935 г. он обнаружил в Галле, в библиотеке Сиротского приюта имени А.Г. Франке, утерянную более двухсот лет назад рукопись основного философского сочинения Я.А. Коменского "De rerum humanarum emendatione consultatio catholica", впоследствии получившую название «Пансофия». По договорённости с чешскими комениологами (Ярником, Хендрихом и Климой), он начал готовить рукопись к изданию в журнале «Архив исследования жизни и сочинений Я.А. Коменского» в Праге, но поскольку денег, выделенных на фотографирование рукописи, не хватило, принял решение перепечатать более двух тысяч страниц на машинке - в четырёх экземплярах, на случай если оригинал или какие-то из копий не сохранятся. Этот титанический труд, сопровождавшийся публикациями статей о находке рукописи, о творчестве Коменского и истории его влияния в Германии, Чижевский проделал с 1935 по 1943 г. См.: Tschižewskij D. Wie ich die Handschriften der Pansophie fand. In: Tschižewskij D. Kleine Schriften II. Bohemica. München, 1972. S. 215–222. В гейдельбергском архиве Чижевского сохранился оригинал воспоминаний, многими деталями существенно отличающийся от вышедшего в печати текста: Heid. Hs. 3881. B 15.

У Д.И. Чижевского была договорённость с редакцией чешского журнала «Архив исследования жизни и сочинений Я.А. Коменского» об издании «Пансофии» Коменского, но из-за закрытия журнала эти планы не осуществились. «Пансофия» вышла только в 1966 г. в Праге без упоминания имени её первооткрывателя.

²⁶ Чижевский Д. О «Шинели» Гоголя // Современные записки. 1938. № 67. С. 172–195.

²⁷ *Чижевский Д.* Неизвестный Гоголь // Новый журнал. 1951. № 27. С. 126–158.

Žyževškyj D. Gogol'-Studien. Zur Komposition von Gogol's "Mantel" // Zeitschrift für slavische Philologie. 1937. Bd. 14. H. 1–2. S. 63–94; Cizevsky D. Gogol': Artist and Thinker // The Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S. New York, 1952. Vol. 4/2. P. 261–278; Chizhevsky D. The unknown Gogol' // Slavonic review. 1952. Vol. 30/75. P. 476–493. Гоголь был любимым писателем Чижевского, но, к сожалению, его книга о Гоголе, над которой он с перерывами работал более сорока лет, принадлежит к незавершённым и лишь отчасти реализованным творческим замыслам. Известен

- 5. статьи о Достоевском по[-]русски и немецки 29 .
- 6. Ряд статей по истории русской религиозной мысли в разных изданиях по[-]немецки (напр[имер,] Wiener Slavistisches Jahrbuch. [-]I 30).
- 7. Логика (универс[итетский] курс). По[-]украински в Праге. 1924^{31} . 2 сокращённое изд[ание]. Мюнхен. 1949^{32} .
- 8. Хрестоматия по истории античной философии (Грецька філософія до Платона. Прага. 1926)³³.
- 9. Філософія на Україні (Історіографія). Прага. 1926³⁴, 2[-]ое издание. Прага. 1929³⁵.
- 10. Нариси (очерки) історії філософії на Україні. Прага. 1931³⁶.
- 11. Брошюра «Гегель и Ницше» по[-]немецки. Бонн. 1947³⁷.
- 12. Статья Гегель и Ницше (по[-]франц[узски] в "Revue de l'Histoire de la philosophie" 1929³⁸).

Кроме того[,] в работах по истории литературы содержится много материала философского[,] главное [–] книги:

- 13. Russische Literaturgeschichte im 11[.], 12[.] und 13. Jht. Frankfurt. 1948³⁹.
- 14. Outline of Comparative slavic literatures. Boston. 1952⁴⁰.
- 15–16. Две книги по истории укр[аинской] барочной литературы. Прага 1940 и 41 41 .
- 17. Phonologie und Psychologie. "Travaux du Cercle linguistique de Prague". 4 (1929)⁴².
- неопубликованный немецкоязычный вариант этой книги, сохранившийся у ученицы Чижевского, кёльнской славистки А. Лаухуз; сейчас он находится в библиотеке Дома А.Ф. Лосева в Москве.
- ²⁹ Чижевский Д. К проблеме двойника (Из книги о формализме в этике) // О Достоевском. Сб. ст. под ред. А.Л. Бема. Прага, 1929. С. 9–38. Dostojevskij-Studien. Gesammelt und herausgegeben von D. Čyževśkyj. Reichenberg, 1931; Čyževśkyj D. Zum Doppelgängerproblem bei Dostojevskij. Versuch einer philosophischen Interpretation // Ibid. S. 19–50. Ders. Folkloristisches zu Dostojevskij. S. 113–116.
- Öyževśkyj D. Anklänge an die Gumpoldlegende des hl. Václav in der altrussischen Legende des hl. Feodosij und das Problem der "Originalität" der slavischen mittelalterlichen Werke. In: Wiener Slavistisches Jahrbuch. 1950. Bd. 1. S. 71–86; Ders. Studien zur russischen Hagiographie. Die Erzählung vom hl. Isaakij. In: Wiener Slavistisches Jahrbuch. 1952. Bd. 2. S. 22–49.
- ³¹ *Чижевський Дм.* ЛЬОГІКА. Конспект лекцій, прочитаних у Вищому Педагогічному Інституті ім. М. Драгоманова у Празі в літньому семестрі 1924 року. Прага, 1924.
- ³² Чижевський Д. Льогіка. Мюнхен, 1949.
- 353 Чижевський Д. Доцент Українського Педагогічного Інституту ім. М. Драгоманова в Празі. Грецька фільософія до Плятона. Хрестоматія. Прага, 1926.
- ³⁴ *Чижевський Д.* Доцент Українського Педагогічного Інституту у Празі. Філософія на Україні. (Спроба історіографії). Прага, 1926.
- 35 Чижевський Д. Проф. Українського Педагог. Інституту в Празі. Фільософія на Україні (спроба історіографії). Видання друге, виправлене и доповнене. Частина І. Прага, 1929.
- ³⁶ *Чижевський Д.* Проф. Українського Педагогічного Інституту в Празі. Прив.-доц. Українського Університету в Празі. Нариси з історії філософії на Україні. Прага, 1931.
- В названии брошюры допущена ошибка, в действительности она называлась «Достоевский и Ницше. Учение о вечном возвращении»: *Tschiżewskij D.* Dostojewskij und Nietzsche. Die Lehre von der ewigen Wiederkunft. (Kleine Schriften aus der Sammlung "Deus et anima", 1. Schriftenreihe. Bd. 6). Bonn, 1947.
- ³⁸ Tschjevsky D. Hegel et Nietzsche. Revue d'Histoire de la Philosophie. Paris, Juillet-septembre 1929. 3-e Année. Fasc. 3. S. 321–347.
- 39 Tschiżewskij D. Geschichte der altrussischen Literatur im 11., 12. und 13. Jahrhundert. Kiever Epoche. Frankfurt am Main, 1948.
- 40 Cizevsky D. Outline of Comparative Slavic Literatures. Survey of Slavic Civilization. Vol. I. Boston, Mass., 1952.
- ⁴¹ На самом деле этой теме было посвящено 3 выпуска книги Д.И. Чижевского: Чижевський Д. Український літературний барок. Нариси. Частина перша. Прага, 1941; Он же. Український літературний барок. Нариси. Частина друга. Прага, 1941; Он же. Український літературний барок. Нариси. Частина третя. Прага, 1944.
- ⁴² Čyževskyj D. Phonologie und Psychologie. In: Travaux du Cercle Linguistique de Prague. Prag, 1931. Bd. 4, S. 3–21.

Это главное. Были ещё статьи по истории чешской и словацкой и польской философии. Да, забыл ещё книгу:

18. Философия жизни Людовита Штура (L. Štúr. † 1856) по[-]словацки, Братислава. 1941^{43} .

В прошлом году я выпустил свою библиографию (сокращённую)⁴⁴, которую, если напомните (я сейчас в деревне), я вышлю Вам в октябре из Кембриджа, она, впрочем[,] продана, но[,] м. б., мне удастся достать экземпляр.

Ещё забыл:

статьи:

- 19. О формализме в этике. Прага. 1929⁴⁵,
- 20. Понятие Представитель понятие символ. Прага. 193146

(обе в известиях – «Трудах» Народного русского университета в Праге), и статью 21. Платон в древней Руси (вместе с М. Шахматовьм) в «Записках Русского исторического общества в Праге», том ІІ. 1930⁴⁷.

Здесь пишу на память.

Философски я примыкаю к Гуссерлю и Гегелю (соединение возможное). Из русских [- к] С. Франку и Лосскому. Мой главный интерес – попытки обосновать некоторые вопросы логики и этики, путём разграничения тех сфер, в которых приложимы различные типы логических категорий (представитель, проблема репрезентации; понятия различного типа; «идеальные типы» – Макс Вебер; символы).

В истории философии меня интересует прежде всего проблема культурно-исторических типов (ей посвящена книга о сравнительной истории литературы, а также брошюра:

⁴³ Čiževskij D. Štúrova filozofia života. Kapitola z dejin slovenskéj filozofie. Bratislava, 1941.

⁴⁴ A Bibliography of the Publications of Dr. Dmitry Cizevsky in the Fields of Literature, Language, Philosophy and Culture [Cambridge, Mass.], 1952. Гектографированная библиография избранных печатных трудов Д.И. Чижевского была подготовлена им в 1952 г., во время его работы в Гарвардском университете. Даже в этом сокращённом варианте она насчитывала 291 работу. Составленная, вероятно, по заказу администрации кафедры славянских языков и литератур Гарвардского университета, она выгодно отличается от всех предшествующих и последующих библиографий: во-первых, потому, что Чижевский включил в неё только те работы, которые сам считал наиболее важными в своём творчестве (в ней отсутствуют, например, все ранние естественнонаучные и чисто политические его публикации и переводы), во-вторых, потому, что в ней имеется статистическое приложение именного, предметного и языкового указателей ко всем его публикациям до 1952 г. (из которых становится очевидным, что – по количеству публикаций – история церкви, наряду с философией и славистикой, занимала в его творчестве равно важное место), и, в-третьих, потому, что в ней названы диссертации и публикации всех его учеников до 1952 г.

⁴⁵ *Чижевский Д.* О формализме в этике (Заметки о современном кризисе этической теории). Русский народный университет в Праге. Научные труды. Прага. Т. І. 1928. С. 195–209.

⁴⁶ В названии статьи допущена ошибка, в действительности она называлась: Доклад Д.И. Чижевского: Представитель, знак, понятие, символ (Из книги о формальной этике) // Отчёт Д.И. Чижевского: Философское Общество в Праге 1927–8. Прага, 1928. С. 20–24.

⁴⁷ Шахматов М.В. Платон в древней Руси // Записки Русского исторического общества в Праге. Прага Чешская, 1930. Кн. 2. С. 49-69; М.В.Ш. Приложение. Заметка о значении политических идей Платона в древней Руси // Там же. С. 69-70; Чижевский Д. Платон в древней Руси // Там же. С. 71-81.

- 22. Культурно-історични типи. Мюнхен. 1949; (по[-]украински))⁴⁸.
- 23. Кроме того[,] в Мюнхене в 1949 г. я издал «Лекції по історії філософії». І. (античная философия), по[-]украински⁴⁹.
- 24. Ряд статей о влияниях преимущественно немецких на русскую филос[офскую] мысль.

Сейчас кончил историю русской литературы с 11-18 в., которая выйдет по[-]английски 50 . Там также будет много «мировоззрительного» материала.

Простите за бессвязное письмо. Оторвавшись от работы для писания писем, не очень легко собираю свои «автобиографические» мысли.

С искренним уважением и приветом,

Ваш Дмитрий Чижевский

(Дмитрий Иванович Чижевский).

Свою библиографию я послал в Италию: 1. Маверу 51 , 2. г-же А. Вилла 52 , преподающей русский язык в Милане в университете (адрес: Dr. A. Villa, Via Cola di Reinco, 7, Milano).

Простите и за внешний вид письма: с собой имею только дорожные машинки, не очень безупречные. По[-]итальянски я читаю, так что за присылку или рекомендацию⁵³ книг, своих и чужих[,] буду Вам очень признателен.

Список литературы

Ганчикова А.Л. Леонид Ганчиков – исследователь и распространитель философии Вл. Соловьёва в Италии в первой половине XX века // Владимир Соловьёв и культура Серебряного века. М.: Наука, 2005. С. 402–406.

 Γ анчиков Л.Я. О путях русского духа / Пер. и науч. ред. М.Г. Талалая. М.: Индрик, 2019. 264 с. *Магидова М.* Пражские сборники «О Достоевском» // О Достоевском. Сборник статей под ред. А.Л. Бема. Прага, 1929 / 1933 / 1936. М., 2007. С. 43–46.

Магидова М. Комментарии // О Достоевском. Сборник статей под ред. А.Л. Бема. Прага, 1929/1933/1936. М., 2007. С. 163-171, 378-386.

Письма прот. В.В. Зеньковского к Д.И. Чижевскому (1948–1962) / Предисл. и подгот. текста В.В. Янцена, коммент. В.В. Янцена и О.Т. Ермишина // Ежегодник Дома русского зарубежья им. А. Солженицына 2012. М.: Дом русского зарубежья им. А. Солженицына, 2012. С. 335–424.

Переписка В.И. Иванова и Л.Я. Ганчикова / Публ. С. Гардзонио // Русско-итальянский архив, X. Салерно, 2015. С. 113–134.

⁴⁸ Чижевський Д. Культурно-історичні епохи. Авгсбург, 1948.

⁴⁹ Чижевський Д. Проф. Др. Історія філософії. Частина І. Антична філософія. Лекції читані в Богословсько-Педагогичній Академії УАПЦ в Мюнхені. Мюнхен, 1947.

History of Russian Literature from the Eleventh Century to the End of the Baroque. By D. Čiževskij (Slavistische Drukken en Herdrukken uitgegeven door C.H. van Schooneveld, Bd. 12).'s-Gravenhage 1960.

⁵¹ Джованни Мавер (Maver, 1891-1970) - итальянский славист и полонист, профессор Падуанского и Римского университетов, почётный доктор Варшавского университета и действительный член Польской Академии наук, основатель журнала славянских исследований "Ricerche Slavistiche" при Римском университете. Д.И. Чижевский состоял с ним в переписке.

⁵² Александра Вилла (урожд. Клинкмюллер; Klinkmuller, Villa; 19??–19??) – итальянская славистка, преподаватель русского языка в Миланском университете «Боккони». Д.И. Чижевский состоял с ней и её мужем в послевоенной переписке, но знакомы они были ещё во время жизни в Праге и в Галле

⁵³ Слова, подчёркнутые автором письма двойной линией, на полях отмечены получателем письма крестиком: «+».

88 — — — Архив

Хроника культурной, научной и общественной жизни русской эмиграции в Чехословацкой республике / Под общ. ред. Л. Белошевской. Прага, 2000. 368 с.

Чижевский Д.И. Гегель в России. Париж: Дом книги: Современные записки, 1939. 355 с.

Чижевский Д.И. Избранное: в 3 т. Т. 1: Материалы к биографии (1894–1977) / Сост., вступ. ст. В. Янцена, коммент. В. Янцена и др. М.: Библиотека-фонд «Русское зарубежье» – Русский путь, 2007. 848 с.

Чижевский Д. К проблеме двойника / Под ред. А.Л. Бема. Прага, 1929.

Чижевский Д. Неизвестный Гоголь // Новый журнал. 1951. № 27. С. 126–158.

Чижевский Д. О наблюдениях переменных звёзд с психологической точки зрения // Известия русского общества любителей мироведения. 2012. № 4. С. 10–15.

Чижевский Д. О формализме в этике (Заметки о современном кризисе этической теории). Русский народный университет в Праге. Научные труды. Прага. Т. І. 1928. С. 195–209.

Чижевский Д. О «Шинели» Гоголя // Современные записки. 1938. № 67. С. 172–195.

Чижевский Д. Платон в древней Руси // Записки Русского исторического общества в Праге. Прага Чешская, 1930. С. 71–81.

Чижевский Д.И. Представитель, знак, понятие, символ (Из книги о формальной этике) // Отчёт Д.И. Чижевского: Философское Общество в Праге 1927–8. Прага, 1928. С. 20–24.

Чижевський Д. Доцент Українського Педагогічного Інституту ім. М. Драгоманова в Празі. Грецька фільософія до Плятона. Хрестоматія. Прага: Сіяч, 1926.

Чижевський Д. Проф. Др. Історія філософії. Частина І. Антична філософія. Лекції читані в Богословсько-Педагогичній Академії УАПЦ в Мюнхені. Мюнхен: Накладом Т-ва Студентів Богословсько-Педагогичной Академії УАПЦ, 1947.

Чижевський Д. Культурно-історичні епохи. Авгсбург: УВАН, 1948.

Чижевський Д. Льогіка. Мюнхен, 1949.

Чижевський Дм. ЛЬОГІКА. Конспект лекцій, прочитаних у Вищому Педагогічному Інституті ім. М. Драгоманова у Празі в літньому семестрі 1924 року. Прага: Видавниче Товариство «Сіяч» при Українському Педагогічному Інституті ім. М. Драгоманова, 1924.

Чижевський Д. Проф. Українського Педагогічного Інституту в Празі. Прив.-доц. Українського Університету в Празі. Нариси з історії філософії на Україні. Прага: Український Громадський Видавничий Фонд, 1931.

Чижевський Д. Філософія Г.С. Сковороди. Варшава, 1934.

Чижевський Д. Доцент Українського Педагогічного Інституту у Празі. Філософія на Україні. (Спроба історіографії). Прага, 1926.

Чижевський Д. Проф. Українського Педагог. Інституту в Празі. Фільософія на Україні (спроба історіографії). Видання друге, виправлене и доповнене. Частина І. Прага: Сіяч, 1929.

Чижевський Д. Український літературний барок. Нариси. Частина перша. Прага: Видання Українського Історично-філологічного товариства в Празі, 1941.

Чижевський Д. Український літературний барок. Нариси. Частина друга. Прага: Видання Українського Історично-філологічного товариства в Празі, 1941.

Чижевський Д. Український літературний барок. Нариси. Частина третя. Прага: Видання Українського Історично-філологічного товариства в Празі, 1944.

Шахматов М.В. Платон в древней Руси // Записки Русского исторического общества в Праге. Прага Чешская, 1930. Кн. 2. С. 49–70.

Янцен В. Русское философское общество в Праге по материалам архивов Д.И. Чижевского. Приложение: Чижевский Д.И. Философское общество в Праге [1924–1927] // Исследования по истории русской мысли. Ежегодник 2004–2005 [7]. М., 2007.

Янцен В. Неизвестный Чижевский: обзор неопубликованных трудов. СПб., 2008. 162 с.

A Bibliography of the Publication of Dr. Dmitry Cizevsky in the Fields of Literature, Language, Philosophy and Culture. [Cambridge, Mass.], 1952.

Čyževškyj D. Anklänge an die Gumpoldlegende des hl. Václav in der altrussischen Legende des hl. Feodosij und das Problem der "Originalität" der slavischen mittelalterlichen Werke. In: Wiener Slavistisches Jahrbuch. 1950. Bd. 1. S. 71–86; Ders. Studien zur russischen Hagiographie. Die Erzählung vom hl. Isaakij. In: Wiener Slavistisches Jahrbuch. 1952. Bd. 2. S. 22–49.

Čyževskyj D. Gogol'-Studien. Zur Komposition von Gogol's "Mantel" // Zeitschrift für slavische Philologie. 1937. Bd. 14. H. 1–2. S. 63–94.

Cizevsky D. Gogol': Artist and Thinker // The Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S. New York 1952. Vol. 4/2. P. 261–278.

Cizevsky D. Outline of Comparative Slavic Literatures. Survey of Slavic Civilization, Vol. I. Boston, Mass.: American Academy of Arts and Sciences, 1952. VIII + 143 pp.

Čyževskyj D. Phonologie und Psychologie. In: Travaux du Cercle Linguistique de Prague. Prag 1931. Bd. 4. S. 3–21.

Ciževskij D. Stúrova filozofia života. Kapitola z dejin slovenskéj filozofie. Bratislava: SUS, 1941.

Chizhevsky D. The unknown Gogol' // Slavonic review. London 1952. Vol. 30/75. P. 476–493.

Dostojevskij-Studien. Gesammelt und herausgegeben von D. Čyževskyj. Reichenberg: Verlag Gebrüder Stiepel Ges. m. b. H., 1931.

Gancikov L. Orientamenti dello spirito russo. Torino: Edizioni Radio Italiana, 1958.

History of Russian Literature from the Eleventh Century to the End of the Baroque. By D. Čiževskij (Slavistische Drukken en Herdrukken uitgegeven door C.H. van Schooneveld, Bd. 12). 's-Gravenhage, 1960.

Čyževskyj D.: Hegel in Russland // Hegel bei den Slaven. Hrsg. von *D. Čyževskyj*. Reichenberg: Verlag Gebrüder Stiepel Ges. m. b. H. 1934. S. 145–396.

Kroner R. Zum Problem des Übergeschichtlichen. In: Orbis Scriptus. Dmitrij Tschižewskij zum 70. Geburtstag. Gerhardt D., Weintraub W., zum Winkel H.-J. (Hrsg.). München: Wilhelm Fink Verlag, 1966. S. 439–443.

Tschižewskij D. Dostojewskij und Nietzsche. Die Lehre von der ewigen Wiederkunft. (Kleine Schriften aus der Sammlung "Deus et anima", 1. Schriftenreihe. Bd. 6). Bonn, 1947.

Tschižewskij D. Geschichte der altrussischen Literatur im 11., 12. und 13. Jahrhundert. Kiever Epoche. Frankfurt am Main: Wittorio Klostermann, 1948. 465 S.

Tschjevsky D. Hegel et Nietzsche. Revue d'Histoire de la Philosophie. Paris, Juillet-septembre 1929. 3-e Année. Fasc. 3. S. 321–347.

Tschižewskij D. Wie ich die Handschriften der Pansophie fand // *Tschižewskij D.* Kleine Schriften II. Bohemica. München, 1972. S. 215–222.

Dmitry Chizhevsky's Letter to Leonid Ganchikov (1953)

Mikhail G. Talalai – Candidate of Sciences in History, independent researcher. Italy, Milan, via Modestino 1, 20144 Milano; e-mail: talalaym@mail.ru

Wladimir W. Janzen – Dr. phil., independent researcher. Germany, Halle an der Saale. Silbertalerstrasse 12, D-06132 Halle (Saale); e-mail: dr.janzen@mail.ru

We publish the letter from the philosopher D.I. Chizhevsky (1894–1977), who lived in Germany, to his colleague and compatriot professor L.Ya. Ganchikov (1893–1968), who lived in Italy and worked on the history of Russian religious thought. Chizhevsky, apparently answering the addressee's questions, essentially sets out his scientific curriculum vitae, with a brief biography and a list of main publications. The letter is an auto-interpretation of the creative heritage of D.I. Chizhevsky, in which the thinker defines his main interest as an attempt to substantiate some issues of logic and ethics by distinguishing those areas in which different types of logical categories are applicable, and also points to the philosophers closest to him – E. Husserl, H.W.F. Hegel, S.L. Frank, N.O. Lossky. The publication of the letter is accompanied by a thorough academic commentary, which fits the information given in it into the context of the life and creative path of D.I. Chizhevsky.

Keywords: epistolary, correspondence, Dmitry Chizhevsky, Leonid Ganchikov, Fyodor Dostoevsky, H.W.F. Hegel, M. Heidegger, E. Husserl, logic, ethics, Slavic studies

For citation: Talalai, M.G., Janzen, W.W. Pis'mo D.I. Chizhevskogo L.Ya. Ganchikovu (1953) [Dmitry Chizhevsky's Letter to Leonid Ganchikov (1953)], *Otechestvennaya filosofiya [National Philosophy]*, 2024, Vol. 1, No. 1, pp. 78–92. (In Russian)

References

A Bibliography of the Publication of Dr. Dmitry Cizevsky in the Fields of Literature, Language, Philosophy and Culture. [Cambridge, Mass.], 1952.

Chizhevsky, D. *Filosofiya G.S. Skovorody* [The philosophy of G.S. Skovoroda]. Warsaw, 1934. (In Ukrainian)

Chizhevsky, D. *Filosofiya na Ukraine (popytka istoriografii)* [Philosophy in Ukraine (an Attempt at Historiography)]. Prague, 1926. (In Ukrainian)

Chizhevsky, D. Filosofiya na Ukraine (popytka istoriografii). Izdanie vtoroe, ispravlennoe i dopolnennoe. Chast' I [Philosophy in Ukraine (an Attempt at Historiography). Second Edition, corrected and expanded. Part I]. Prague, Siyach Publ., 1929. (In Ukrainian)

Chizhevsky, D. *Gegel' v Rossii* [Hegel in Russia]. Paris: Dom knigi i Sovremennye zapiski Publ., 1939. 355 p. (In Russian)

Cizevsky, D. Gogol': Artist and Thinker, in: *The Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S.* New York, 1952, Vol. 4/2. P. 261–278.

Chizhevsky, D. *Grecheskaya filosofiya do Platona. Khrestomatiya* [Greek Philosophy before Plato. Anthology]. Prague: Siyach Publ., 1926. (In Ukrainian)

Chizhevsky, D. *Izbrannoe: V 3 t. T. 1: Materialy k biografii (1894–1977)* [Collected Works In 3 vols. Vol. 1: Materials for a Biography (1894–1977)]. Moscow: Russkii put' Publ., 2007. 848 p. (In Russian)

Chizhevsky, D. *Istoriya filosofii. Chast' I. drevnyaya filosofiya. Lektsii chitany v bogoslovsko-peda-gogicheskoi akademii UAPTs v Myunkhene* [History of Philosophy. Part I. Ancient Philosophy. Lectures were given at the UAOC Theological and Pedagogical Academy in Munich]. Munich: Publishing House of the Association of Students of the Theological and Pedagogical Academy of the UAOC, 1947. (In Ukrainian)

Chizhevsky, D. K probleme dvoinika [To the Doppelganger Problem]. Prague, 1929. (In Russian)

Chizhevsky, D. *Kul'turno-istoricheskie epohi* [Cultural-Historical Epochs]. Augsburg: UVAN Publ., 1948. (In Ukrainian)

Chizhevsky, D. *Logika* [Logic]. Munich, 1949. (In Ukrainian)

Chizhevsky, D. Logika. Konspekt lektsii, prochitannykh v vysshem pedagogicheskom institute im. M. Dragomanova v Prage v letnem semestre 1924 goda [Logic. Summary of Lectures Delivered at the Dragomanov Higher Pedagogical Institute in Prague in the Summer Semester of 1924]. Prague: Siyach Publ., 1924. (In Ukrainian)

Chizhevsky, D. Neizvestnyi Gogol' [Unknown Gogol], *Novyi zhurnal*, 1951, No. 27, pp. 126–158. (In Russian)

Chizhevsky, D. O nablyudeniyakh peremennykh zvezd s psikhologicheskoi tochki zreniya [Observations of Variable Stars from a Psychological Point of View], *Izvestiya russkogo obshchestva lyubitelei mirovedeniya*, 2012, No. 4, pp. 10–15. (In Russian)

Chizhevsky, D. *Ocherki po istorii filosofii v Ukraine* [Essays on the History of Philosophy in Ukraine]. Prague: Ukrainian Public Publishing Foundation, 1931. (In Ukrainian)

Chizhevsky, D. O formalizme v etike. (Zametki o sovremennom krizise eticheskoi teorii) [On Formalism in Ethics. (Notes on the Current Crisis of Ethical Theory)], in: *Russkii narodnyi universitet v Prage. Nauchnye trudy. T. 1.* Prague, 1928, pp. 195–209. (In Russian)

Chizhevsky, D. O "Shineli" Gogolya [About Gogol's "Overcoat"], *Sovremennye zapiski*, 1938, No. 67, pp. 172–195. (In Russian)

Cizevsky, D. *Outline of Comparative Slavic Literatures. Survey of Slavic Civilization,* Vol. I, Boston, Mass.: American Academy of Arts and Sciences, 1952. VIII + 143 p.

Chizhevsky, D. Platon v drevnei Rusi [Plato in Ancient Russia], *Zapiski Russkogo istoricheskogo obshchestva v Prage*. Prague, 1930, pp. 71-81. (In Russian)

Chizhevsky, D. Predstavitel', znak, ponyatie, simvol (Iz knigi o formal'noi etike) [Representative, Sign, Concept, Symbol (From the Book on Formal Ethics)], in: D.I. Chizhevsky's Report: *Filosofskoe Obshchestvo v Prage 1927–8* [Philosophical Society in Prague 1927–8]. Prague, 1928, pp. 20–24. (In Russian)

Chizhevsky, D. The unknown Gogol', in: Slavonic review. London, 1952. Vol. 30/75. P. 476-493.

Chizhevsky, D. *Ukrainskoe literaturnoe barokko. Ocherki. Chast' pervaya* [Ukrainian literary Baroque. Essays. Part One]. Prague, Publ. of the Ukrainian Historical and Philological Society in Prague, 1941. (In Ukrainian)

Chizhevsky, D. *Ukrainskoe literaturnoe barokko*. *Ocherki*. *Chast' vtoraya* [Ukrainian literary Baroque. Essays. Part Two]. Prague, Publ. of the Ukrainian Historical and Philological Society in Prague, 1941. (In Ukrainian)

Chizhevsky, D. *Ukrainskoe literaturnoe barokko. Ocherki. Chast' tret'ya* [Ukrainian literary Baroque. Essays. Part Three]. Prague: Publ. of the Ukrainian Historical and Philological Society in Prague, 1944. (In Ukrainian)

Čyževskyj, D. Anklänge an die Gumpoldlegende des hl. Václav in der altrussischen Legende des hl. Feodosij und das Problem der "Originalität" der slavischen mittelalterlichen Werke, in: *Wiener Slavistis-ches Jahrbuch*. 1950. Bd. 1. S. 71–86.

Čyževskyj, D. Ders. Studien zur russischen Hagiographie. Die Erzählung vom hl. Isaakij, in: *Wiener Slavistisches Jahrbuch*. 1952. Bd. 2. S. 22–49.

Čyževskyj, D. Gogol'-Studien. Zur Komposition von Gogol's "Mantel", in: *Zeitschrift für slavische Philologie*. 1937. Bd. 14. H. 1–2. S. 63–94.

Čyževskyj, D. Phonologie und Psychologie, in: *Travaux du Cercle Linguistique de Prague*. Prague, 1931. Bd. 4. S. 3–21.

Čiževskij, D. Stúrova filozofia života. Kapitola z dejin slovenskéj filozofie. Bratislava: SUS 1941.

Dostojevskij-Studien. Gesammelt und herausgegeben von D. Čyževskyj. Reichenberg: Verlag Gebrüder Stiepel Ges. m. b. H. 1931.

Ganchikova, Anna L. Leonid Ganchikov – issledovatel' i rasprostranitel' filosofii Vl. Solov'eva v Italii v pervoi polovine KhKh veka [Leonid Ganchikov – Researcher and Propagator of the Philosophy of V. Solov'ev in Italy in the First Half of the Twentieth Century], in: *Vladimir Solov'ev i kul'tura Serebryanogo veka*. Moscow: Nauka Publ., 2005, pp. 402–406.

Ganchikov, Leonid Ya. *O putyakh russkogo dukha* [About the Ways of the Russian Spirit], trans. and ed. by M.G. Talalay. Moscow: Indrik Publ., 2019. 264 p.

Gancikov, L. Orientamenti dello spirito russo. Torino: Edizioni Radio Italiana, 1958.

History of Russian Literature from the Eleventh Century to the End of the Baroque. By Dmitrij Čiževskij (Slavistische Drukken en Herdrukken uitgegeven door C.H. van Schooneveld, Bd. 12). 's-Gravenhage, 1960.

Janzen, Vladimir V. Russkoe filosofskoe obshchestvo v Prage po materialam arkhivov D.I. Chizhevskogo [The Russian Philosophical Society in Prague based on the archives of D.I. Chizhevsky]. App.: Chizhevskii D.I. Filosofskoe obshchestvo v Prage (1924–1927) [Philosophical Society in Prague (1924–1927)], *Studies In Russian Intellectual History 2004–2005*. Moscow, 2007. (In Russian)

Janzen, Vladimir V. *Neizvestnyi Chizhevskii: obzor neopublikovannykh trudov* [Unknown Chizhevsky: Review of Unpublished Works]. St. Petersburg, 2008. 162 p. (In Russian)

Čyževskyj, D.: Hegel in Russland, in: *Hegel bei den Slaven. Hrsg. v. D. Čyževskyj*. Reichenberg: Verlag Gebrüder Stiepel Ges. m. b. H. 1934. S. 145–396.

Khronika kul'turnoi, nauchnoi i obshchestvennoi zhizni russkoi emigratsii v Chekhoslavatskoi respublike [Chronicle of the cultural, scientific and social life of Russian emigration in the Czechoslovak Republic], ed. by of L. Beloshevskaya. Prague, 2000. 388 p. (In Russian).

Kroner, R. Zum Problem des Übergeschichtlichen. In: Orbis Scriptus. Dmitrij Tschižewskij zum 70. Geburtstag. Gerhardt D., Weintraub W., zum Winkel H.-J. (Hrsg.). München: Wilhelm Fink Verlag 1966. S. 439–443.

Magidova, M. Prazhskie sborniki "O Dostoevskom" [Prague Collections "About Dostoevsky"], in: "O Dostoevskom" Collection of Articles edited by A.L. Boehm. Prague, 1929 / 1933 / 1936. Moscow, 2007, pp. 43–46. (In Russian)

Magidova, M. Kommentarii [Commentary], "O Dostoevskom" Collection of Articles edited by A.L. Boehm. Prague, 1929 / 1933 / 1936. Moscow, 2007, pp. 163–171, 378–386. (In Russian)

Perepiska V.I. Ivanova i L.Ya. Ganchikova [Correspondence between V.I. Ivanov and L.Ya. Ganchikov], *Russko-ital'yanskii arkhiv*, Solerno, 2015, pp. 113–134. (In Russian).

Pis'ma prot. V.V. Zen'kovskogo k D.I. Chizhevskomu (1948–1962). [Letters of Archpriest V.V. Zenkovsky to D.I. Chizhevsky (1948–1962)], in: *Ezhegodnik Doma russkogo zarubezh'ya im. A. Solzhenitsyna 2012*. Moscow: Dom russkogo zarubezh'ya im. A. Solzhenitsyna Publ., 2012, pp. 335–424. (In Russian)

Shakhmatov, Mikhail V. Platon v drevnei Rusi [Plato in Ancient Russia], *Zapiski Russkogo istoricheskogo obshchestva v Prage*. Prague, 1930, pp. 49–70. (In Russian)

Tschižewskij, D. Dostojewskij und Nietzsche. Die Lehre von der ewigen Wiederkunft. (Kleine Schriften aus der Sammlung "Deus et anima", 1. Schriftenreihe. Bd. 6). Bonn, 1947.

92

Tschižewskij, D. Geschichte der altrussischen Literatur im 11., 12. und 13. Jahrhundert. Kiever Epoche. Frankfurt am Main: Wittorio Klostermann, 1948. 465 S.

Tschjevsky, D. Hegel et Nietzsche. Revue d'Histoire de la Philosophie. Paris, Juillet-septembre 1929. 3-e Année. Fasc. 3. S. 321–347.

Tschižewskij, D.: Wie ich die Handschriften der Pansophie fand, in: *Tschižewskij D. Kleine Schriften II.* Bohemica. München, 1972. S. 215–222.